## REI CRETARIÆ ROMANÆ FAVTORVM ACTA 42



# CONGRESSVS VICESIMVS SEPTIMVS REI CRETARIÆ ROMANÆ FAVTORVM SINGIDVNI HABITVS MMX

BONN 2012

#### ISSN 0484-3401

Published by the Rei Cretariæ Romanæ Favtores, an international learned society

Editorial committee:
Dario Bernal Casasola
Tatjana Cvjetićanin
Philip M. Kenrick
Simonetta Menchelli

General Editor: Susanne Biegert

Typesetting and layout: ars archäologie redaktion satz, Waldstraße 8 D-65719 Hofheim am Taunus

Printed and bound by: BELTZ Bad Langensalza GmbH, D-99947 Bad Langensalza

Enquiries concerning membership should be addressed to The Treasurer, Dr. Archer Martin, Via di Porta Labicana 19/B2, I–00185 Roma treasurer@fautores.org

ISBN 978-3-7749-3797-0

Distributor: Dr. Rudolf Habelt GmbH, Am Buchenhang 1, D-53115 Bonn, verlag@habelt.de

#### INHALTSVERZEICHNIS

Vorwort der Redaktion				
The Aegean and the Pontic region				
Charikleia DIAMANTI Byzantine Emperors on stamped Late Roman/Early Byzantine Amphoras	1			
Cristina Mondin  La ceramica tardoantica di <i>Tyana</i> (Cappadocia meridionale): tra continuità e discontinuità nell'entroterra anatolico.	7			
Platon Petridis  Pottery and society in the ceramic production centre of late Roman Delphi	15			
Denis Zhuravlev Syro-Palestinian lamps from Chersonesos and their derivatives of the Roman and Byzantine period	23			
The Balkans and the Danube region				
Maja Bausovac & Darja Pirkmajer  Late Roman glazed pottery from Rifnik near Celje	33			
Vesna Bikić & Vujadin Ivanišević Imported pottery in Central Illyricum – a case study: Caričin grad ( <i>Iustiniana Prima</i> )	41			
Snežana Černač-Ratković Burnished pottery from <i>Horreum Margi</i>	51			
Dénes Gabler Terra sigillata from <i>Aquincum</i> -Viziváros (water town)	57			
Kristina Jelinčić Ceramica romana tardo antica dal villaggio romano Virovitica Kiškorija Jug ( <i>Pannonia Superior</i> ) dalle unità stratigrafiche datate mediante <sup>14</sup> C	69			
Gordana Jeremić  Late Roman and Early Byzantine pottery from Saldum. Reflection of change in social and historical circumstances.	81			
Eduard Kreković Roman Pottery in the Migration Period	89			
Słavica Krunić  Late Roman and Early Byzantine lamps from Singidunum	97			
Marian Mocanu  Late Roman fine pottery with stamped decoration discovered at (L?)ibida (Province of Scythia)	107			
Andrei Opaiț & Dorel Paraschiv Rare amphora finds in the city and territory of (L)Ibida (1st-6th centuries AD)	113			
Ivana Ožanić Roguljić Pottery from the workshop of Sextus Metilius Maximus (Crikvenica-Igralište/Ad Turres, Northern Dalmatia)	125			

Roberto Perna, Chiara Capponi, Sofia Cingolani & Valeria Tubaldi <i>Hadrianopolis</i> e la valle del Drino (Albania) tra l'età tardoantica e quella protobizantina.  Le evidenze ceramiche dagli scavi 2007–2009.	133
Angelina Raičković	
Late Roman Pottery from <i>Viminacium</i> -Thermae. The excavation of 2004	147
Milica Tapavički-Ilić Some observations concerning painted pottery in <i>Moesia superior</i>	155
Italy and Cisalpine Gaul	
Michele Bueno, Marta Novello & Valentina Mantovani Progetto Aquileia: Casa delle Bestie Ferite. Commercio e consumo ad Aquileia. Analisi delle anfore tardoantiche alla luce di alcuni contesti.	159
Marco Cavalieri, Enrica Boldrini, Charles Bossu, Paola De Idonè & Antonia Fumo Aspetti della cultura materiale nelle fasi di riutilizzo (V–inizi VII sec. d.C.) della villa romana di Aiano- Torraccia di Chiusi (San Gimignano, Siena/Italy). Note preliminari	169
Fulvio Coletti	
La ceramica invetriata di età tardoantica a Roma: nuovi dati da recenti scavi stratigrafici	181
Daniela Cottica & Luana Toniolo  La circolazione del vasellame ceramico nella laguna nord di Venezia tra I sec. d.C. e VI sec. d.C.  Osservazioni preliminari	195
Christiane De Micheli Schulthess & Fabiana Fabbri I bicchieri a bulbo dal territorio italiano: contributo per la definizione di una <i>koiné</i> produttiva	205
Fabiana Fabbra  Ceramica di epoca tardo-imperiale dalla Valdinievole e dalla cittá di Pistoia (Toscana, Italia).  Contributo per la storia economica e commerciale dell'Etruria romana	217
Archer Martin  Composition by functional groups of contexts at Pompeii	225
Simonetta Menchelli & Marinella Pasquinucci Ceramiche con rivestimento rosso nella Tuscia settentrionale	229
Luana Toniolo Napoli tardo-antica. Nuovi dati dal centro urbano: il contesto dei Girolomini	239
Paola Ventura  Materiale ceramico da recenti scavi presso la villa di Torre di Pordenone (Provincia di Pordenone, Friuli Venezia Giulia, Italia)	249
Sicily and Lampedusa	
Valentina Caminneci  «Animam in sepulchro condimus»: sepolcreto tardoantico in anfore presso l'Emporion di Agrigento  (Sicilia, Italia)	259
Armida DE MIRO & Antonella Polito  Lucerne in sigillata africana, ceramica fine e da fuoco dalla necropoli paleocristiana di Lampedusa (Sicilia)	267
Marek PALACZYK Spätantike und mittelalterliche Transportamphoren von <i>Ietas</i> (Sizilien)	273
Maria Concetta Parello & Annalisa Amico Ceramica fine e ceramica comune di provenienza africana dal sito in contrada Verdura di Sciacca (Agrigento, Sicilia/Italia)	281
Maria Serena Rizzo & Luca Zambito  Ceramiche da fuoco di età tardo-antica e della prima età bizantina dal territorio agrigentino: nuovi dati da  Cignana e Vito Soldano.	289

#### Africa

Marzia Giuliodori (con collaborazione di Moufida Jenen, Sofia Cingolani & Chokri Touihri)  Ceramica tardoantica e bizantina dal teatro romano di <i>Althiburos</i> (Tunisia)					
Mohamed Kenawi					
Beheira Survey: Roman pottery from the Western Delta of Egypt. Surface pottery analysis – Kilns	309				
Florian Schimmer Amphorae from the Roman fort at Gheriat el-Garbia (Libya)	319				
Meike Weber & Sebastian Schmid Supplying a desert garrison. Pottery from the Roman fort at Gheriat el-Garbia (Libya)	327				
Iberian Peninsula					
Macarena Bustamante Álvarez					
La terre sigillée hispanique tardive: un état de question à la lumière de nouvelles découvertes	337				
Macarena Bustamante Álvarez & Francisco Javier Heras Nouvelles données stratigraphiques pour la connaissance de la forme Hayes 56 en ARSW-D à Augusta Emerita (Mérida, Badajoz/Espagne)	349				
Adolfo Fernández					
Datos preliminares sobre las ánforas orientales tardías de dos yacimientos de Vigo (Galicia, Espana), con el ejemplo de un contexto de la primera mitad del s. VII	355				
Ana Patricia Magalhāes  Late sigillata from fish-salting workshop 1 in Tróia (Portugal)	363				
José Carlos Quaresma & Rui Morais Eastern Late Roman fine ware imports in <i>Bracara Augusta</i> (Braga, Portugal)	373				
Albert V. Ribera i Lacomba & Miquel Rosselló Mesquida  Las ánforas tardoantiguas de Valentia	385				
Inês Vaz Pinto, Ana Patrícia Magalhães & Patrícia Brum Un depotoir du Ve siecle dans l'officine de salaisons 1 de Tróia (Portugal)	397				
Catarina Viegas					
Imports and local production: common ware from urban sites in southern <i>Lusitania</i> (Algarve)	407				
Transalpine Gaul, Germany and Austria					
Martin Auer  Lete Reman level production in couthwestern Newigner Municipieus Claudium Acustum e cocceptulus	419				
Late Roman local production in southwestern <i>Noricum. Municipium Claudium Aguntum</i> – a case study	415				
Loes Lecluse  Typological characterisation of kilns in north western Gaul in the Roman period	423				

#### VORWORT DER REDAKTION

Der 27. RCRF-Kongress fand vom 19. bis zum 26. September 2010 im Nationalmuseum in Belgrad statt.

Thema des Kongresses war: "Late Roman and Early Byzantine Pottery: the end or continuity of Roman production?".

Von den anlässlich des Kongresses präsentierten Postern und Vorträgen wurden folgende nicht publiziert:

M. BERGAMINI,

P. COMODI & I. FAGA Scoppieto: La produzione di vasi a pareti sottili

D. BERNAL CASASOLA, M. LARA

MEDINA & J. VARGAS GIRÓN Roman clay fishing weights in Hispania. Recent research on typology and chronology A. BIERNACKI & E. KLENINA Red slip ware from *Novae (Moesia Secunda):* 4<sup>th</sup>–5<sup>th</sup> local production and imports

M. Casalini Circolazione ceramica a Roma tra l eta delle invasione e la riconquista bizantina. Nuovi

dati dai contesti delle pendici nord orientali del Palatino

Sv. Conrad Pottery of the second half of the 3<sup>rd</sup> century from *Romuliana* 

T. CVJETIĆANIN Late Roman pottery in Diocese Dacia: overview, problems and phenomena

M. Daszkiewicz & H. Hamel Roman pottery from Baalbek (Lebanon): provenance studies by laboratory analysis

J. Davidović Late Roman burnished pottery from Srem

E. Doksanalti The late Roman pottery from "the Late Roman House" in Knidos and the Knidian late

Roman pottery

D. Dobreva & G. Furlan Late Roman amphorae on the Lower Danube: trade and continuity of the Roman production Progetto Aquileia: *Fondi ex Cossar*. Commercio e consume ad Aquileia. Analisi delle

anfore tardoantiche alla luce di alcuni contesti

Kr. Domzalski Late Roman light-coloured ware: tradition and innovation

P. Dyczek Remarks on the so called legionary pottery

A. Jankowiak & F. Teichner A household inventory of a *Mirobrigensis celticus* 

G. Kabakchieva Spätrömische Keramik in den Provinzen Dacia Ripensis und Moesia Secunda

T. Kowal & J. Reclaw Scientific Investigations – Program EU – Central Europe: The Danube Limes project

J. Krajsek Late Roman pottery from Municipium Claudium Celeia

J. Leidwanger Economic crisis and non market exchange: fabric diversity in the Late Roman 1 cargo

amphoras from the 7<sup>th</sup> century shipwreck at Yassiada (Turkey)

T. Leleković Pottery from the necropoleis of *Mursa* (1<sup>st</sup>—4<sup>th</sup> centuries)

B. Liesen First century fine ware production at Xanten (Germany)

R. Palma La ceramica dipinta di Schedia (Egitto)

D. PARASCHIV,

G. Nutu & M. Iacob La ceramique romaine d'Argamum (Moesia Inferior)

S. Petković Late Roman pottery from tower 19 of the the later fortification of *Romuliana* 

P. Puppo Ceramiche comuni di VI–VII sec. d.C. nella Sicilia occidentale: produzioni regionali ed

importazioni dall Africa settentrionale

D. Radicević Early Byzantine pottery from Liška Ćava, near Guča (Western Serbia)

D. RATKOVIĆ The territory of Serbia in Roman times

CHR. SCHAUER Pottery of the late Roman and early Byzantine periods in Olympia

G. Schneider & M. Daszkiewicz In-situ chemical analysis of pottery using a portable X-ray spectrometer

A. Starović & R. Arsić Cherniakhovo-type ceramic vessels from NW Serbia and the question of inhabitants of the

central Balkans in the late 4th century AD

M. TEKOCAK Roman pottery in the Aksehir Museum

P. Vamos Some remarks about military pottery in *Aquincum* M. Vujović & E. Cvijetić *Mortaria* from Komini-*Municipium S*. (Montenegro)

Y. WAKSMAN "Byzantine White Ware I": from Late Roman to Early Byzantine Pottery in Istanbul/

Constantinople

I. ŽIŽEK Late Roman pottery in Roman graves in *Poetovio* 

Bei der Korrektur und Durchsicht der Artikel stand mir das *editorial committee* zur Seite. Ganz besonders danke ich Philip Kenrick für die zuverlässige Unterstützung und Dieter Imhäuser (ars) für die gute und freundschaftliche Zusammenarbeit bei Satz und Layout.

Die Zitierweise wurde den Richtlinien der Römisch-Germanischen Kommission des Deutschen Archäologischen Instituts angeglichen (Ber. RGK 71, 1990, 973–998 und Ber. RGK 73, 1992, 478–540).

Susanne Biegert

#### Denis Zhuravlev

### SYRO-PALESTINIAN LAMPS FROM CHERSONESOS AND THEIR DERIVATIVES OF THE ROMAN AND BYZANTINE PERIOD\*

The Northern Black Sea coast is situated far from the Near East. In spite of that the trade and cultural connections between the Northern Pontic area and Syria and Palestine have a long history. Among the imported goods traditionally coming to the Black sea cities during the Roman period are high- quality glass vessels produced in Syrian workshops<sup>1</sup> and Eastern sigillata A<sup>2</sup>.

Among the huge number of different types of lamps there were also found a few lamps of Syrian or Palestinian origin<sup>3</sup>. Because of their rarity there is a real confusion in Russian and Ukrainian scientific literature. Looking through some publications it is not possible to understand, whether these lamps have really been imported into? the region, or it is just a proposal of some scholars. In this article I will present some Near Eastern lamps and their local imitations found at Chersonesos, situated in the south-western Crimea.



**Fig. 1.** Syrian lamp with a stamp ΘΕοΔωΡ/Ο/Υ. 3<sup>rd</sup>—4<sup>th</sup> century AD (National Preserve Chersonesos Taurica, Sevastopol'; photo D. Zhuravlev).

#### Roman lamps of Syrian origin

Among the Syrian lamps there is an interesting group of round examples without handle. Some of them are stamped  $\Theta Eo\Delta \omega P/O/Y$  in three lines (**fig. 1**), and are very similar to ones from Antioch<sup>4</sup>. There are more than ten similar examples in the city, and they can be dated to the 3<sup>rd</sup> and 4<sup>th</sup> centuries. The chronology is based on the finds of some lamps in the graves of this period. The diameter of these lamps is 6,6–7,5 cm (**fig. 2,2–3**). The clay is yellow or yellowish-brown, with a few mica inclusions. Several lamps have spots of brown slip.<sup>5</sup> Some other lamps of the same fabric without any stamps are also very similar to Syrian products<sup>6</sup>. They have a flat

base and a very simple decoration: sometimes there are some ovules around the filling hole<sup>7</sup>. A few lamps of Waagé Group VI<sup>8</sup> decorated with relief leaves and bunches of grapes were also found in Chersonesos (**fig. 2,1**).

#### Rubčatye lamps

There is a very interesting group of local Pontic lamps, so-called Rubčatye (or Sunburst) lamps (**fig. 3**). This type is one of the most popular Pontic lamps in the 3<sup>rd</sup>–4<sup>th</sup> centuries<sup>9</sup>. Some scholars saw a Palestinian influence in their design. S. Soročan has published a typology of these lamps<sup>10</sup>. According to this classification, lamps of type I (called pear-shaped by Soročan) have a round body and a stretched nozzle, and lamps of type II (called round- or egg-shaped by Soročan) have a stretched body and a short nozzle<sup>11</sup>.

These lamps appear in the second quarter of the 3<sup>rd</sup> century AD and the latest one is dated to the end of the 4<sup>th</sup> century. The earliest examples come from the recent excavations

<sup>\*</sup> This article has been finished during a research project dedicated to the Roman pottery in the Black sea area during the *Alexander von Humboldt Stiftung* Fellowship. I would like to thank the curators of the National Reserve Chersonesos Taurica for the possibility to work in the deposits of the museum. Some opinions of Dr. Laurent Chrsanovski (Geneva-Deva) were also very important for this article. A Russian version of this article was recently published as Zhuravlev 2007.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Sorokina 1965, 185–189; ead. 1975, 93–95.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Zhuravlev 2002, 243 fig. 2.

KADEEV/SOROČAN 1985, 98.

WAAGÉ 1941, 65 fig. 88,5.

It is not possible to determine the place of production of some similar lamps, which have no stamps and their decoration is very simple?, without a long series of archaeometric studies. Unfortunately in the Black sea area these studies are making only the first steps.

WAAGÉ 1934 pl. 9,1459; WAAGÉ 1941 type 44 No. 116; type 46 No. 127; type 48 No. 134; BAUR 1947 pl. 7,293–294 etc

This type of lamp was specially studied by Rosenthal-Heginbottom 1981 esp. Abb. 9. See also Bailey 1988, 280 Q 2303–2310.

Waagé 1934, 65–66 Pl. 10,814.

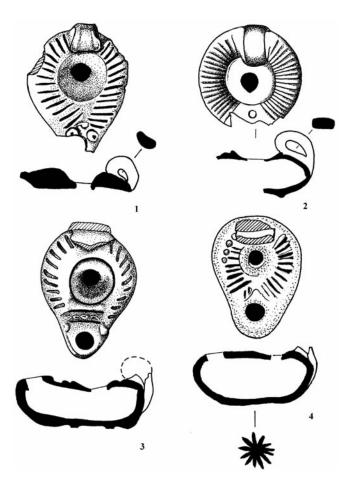
<sup>9</sup> Chrzanovski/ Zhuravlev 1998, 133–140.

<sup>&</sup>lt;sup>10</sup> Soročan 1982, 43–50.

Ibid. fig. 1.



**Fig. 2.** Syrian lamps. 3<sup>rd</sup>—4<sup>th</sup> century AD (National Preserve Chersonesos Taurica, Sevastopol'; photos D. Zhuravlev).



**Fig. 3.** Rubčatye lamps.  $3^{rd}$ — $4^{th}$  century AD (National Preserve Chersonesos Taurica, Sevastopol'; drawings I. Gusakova).

in Pantikapaion<sup>12</sup>, and there are many finds from graves at Chersonesos as well. Some of these lamps have a different fabric, but mostly they were made from light brown clay with a few mica inclusions and covered with red or brown slip. In addition two very original sunburst lamps were found in Tanais: the first one with a *planta pedis* on its base (**fig. 4,2**), and the second one decorated with a cross in raised relief (**fig. 4,1**)<sup>13</sup>, which has some similarities to the Near Eastern lamps<sup>14</sup>. There are also some lamps of this type from Chersonesos with an impressed cross<sup>15</sup>.

There is a small group of the same shape among them, having the relief letters XPY on the discus, and COY on the bottom (**fig. 5**). These lamps were distributed only in Chersonesos, where they were probably produced. As for the unique inscriptions on both sides, there is a proposal of A. Šcheglov that it was a stamp of a single Greek craftsman, whose probable name was  $X\rho u \sigma o color (Golden)^{16}$ .

Some Russian scholars, and mainly, V. Zalesskaja, pointed out that lamps with this inscription are very close to a Palestinian one with the Greek inscription  $\Phi \tilde{\omega} \zeta \ X \rho [\iota \sigma o] \tilde{\upsilon} \phi \alpha i \nu \epsilon \pi \tilde{\alpha} \sigma \iota$  ("the light of Christ shines for all")<sup>17</sup>. According to her theory, XPY could be an abbreviation of this phrase, and only the letters COY would be associated with the lampmaker, probably as the first letters of his name<sup>18</sup>. She insists on the fact that potters' marks never appear on the upper body of lamps, and that the link between these inscriptions and Christian religion can easily be found, as the period corresponds to the appearance of sacred monograms on lamps.

According to my opinion, the situation is more complicated and Palestinian lamps never were the prototype for the Sunburst ones. First of all the parallels to the oriental lamps are not as close as Zalesskaja said. And the question of chronology is important: all the Palestinian lamps, which are in any way similar to the Rubčatye lamps from Chersonesos, are dated to the 5<sup>th</sup> and 6<sup>th</sup> centuries and not earlier<sup>19</sup>. The earliest examples with similar decoration are known from the Hellenistic period. So the question what the stamp XPY COY stands for, is still open for discussion. In any case Rubčatye lamps inscribed XPY COY were popular during a very short period and were never distributed anywhere else than Chersonesos.

#### Arch on the discus: Jewish symbolism on Pontic lamps?

Since the 4<sup>th</sup> century AD clay lamps with the relief image of a menorah with seven or nine branches appear<sup>20</sup>. Primitive images of a "palm branch" on some lamps from Chersonesos may be a reminiscence of this motif (**fig. 6a,b; 11,4**). A

<sup>&</sup>lt;sup>12</sup> Tolstikov/Zhuravlev/Lomtadze 2005 fig. 16,1–2.

<sup>&</sup>lt;sup>13</sup> Arsen'eva 1988 pl. 25,2.

<sup>&</sup>lt;sup>14</sup> Parker 1987, 525, fig. 123,239; Da Costa 2001 fig. 2,6.

<sup>&</sup>lt;sup>15</sup> Soročan 1982, 45 note 25.

<sup>&</sup>lt;sup>16</sup> ŠCHEGLOV 1961, 45–51; SOROČAN 1982, 49.

<sup>&</sup>lt;sup>17</sup> Zalesskaja 1988, 236.

<sup>18</sup> Ibid.

PARKER 1987, 525 fig. 123; 232; 235; 236; 237; HADAD 2002, type 15 no. 49; type 20 no. 225–230.

They are mainly of African origin (Northern Tunisia) and are dated to the late 4th-6th centuries. Finds of these lamps are still unknown at Chersonesos.

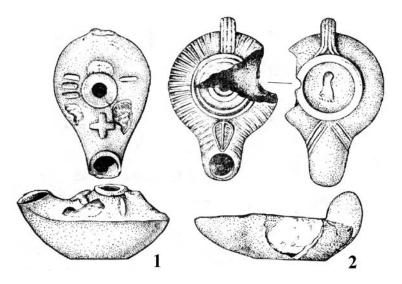


Fig. 4. Rubčatye lamps from Tanais (Arsen'eva 1988).



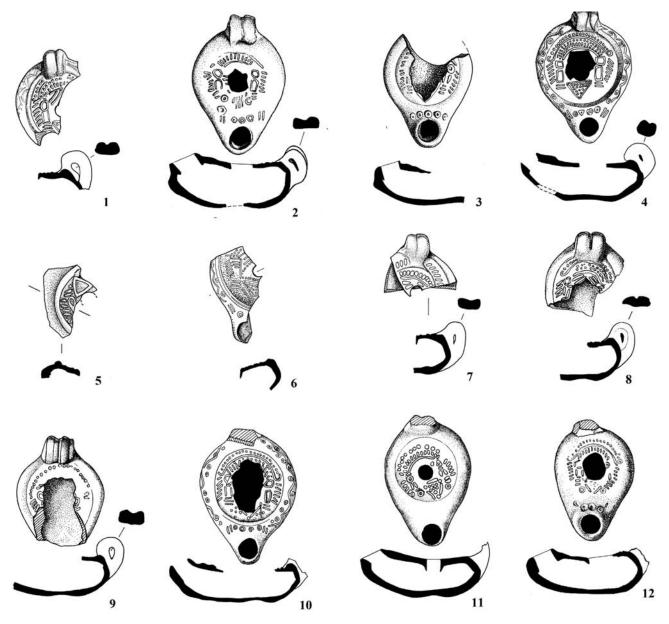
Fig. 5. Lamp with a stamp XPY/COY (The State Historical Museum, Moscow; from Chrzanovski/Zhuravlev 1998).



**Fig. 6a–b.** Oval-shaped lamp decorated with relief palm-branch or stylized menorah. Late 3<sup>rd</sup>–mid 4<sup>th</sup> century (The State Historical Museum, Moscow; photo I. Seden'kov; drawing Chrzanovski/Zhuravlev 1998).



**Fig. 7.** Lamp decorated with arch on the discus. 6<sup>th</sup> century AD (The State Historical Museum, Moscow; photos I. Seden'kov).



**Fig. 8.** Lamps from the synagogue of Chersonesos. 6<sup>th</sup> century AD (National Preserve Chersonesos Taurica, Sevastopol'; drawings I. Gusakova).

possible hypothesis is to understand lamps of this type as copies of some Palestinian lamps with very similar shape and decoration<sup>21</sup>. There is an oval-shaped lamp from the collection of the State Historical Museum, which has a small filling hole in the center of the upper part (**fig. 6a.b**). Between the filling hole and the nozzle a decorative motif in relief is situated, looking distantly like a palm branch. According to the opinion of some scholars this is a stylized representation of the menorah<sup>22</sup>. Some similar lamps (**fig. 11,4**) come from well-dated graves and can be dated from the late 3<sup>rd</sup> to the middle of the 4<sup>th</sup> century<sup>23</sup>.

Modrzewska-Marciniak 1978 pl. 42,1–2; Kennedy 1963 pl. 26,658.659.668.679. 680 (for decoration).

Beside the images of the menorah there is another expressive motif on clay lamps of the 6<sup>th</sup> century AD which can probably be related to Jewish iconography, but it is also interpreted sometimes as a pagan symbol or as a Christian allegory (**fig. 8**)<sup>24</sup>. The interpretation of this image as the Egyptian magic life knot<sup>25</sup> became popular because of a simple misunderstanding: lamps are seen here in the position "handle down and nozzle up" and that means that the image on the discus is turned upside down (180°). The relief decoration on the discus of these large lamps consists of two columns with a semicircular arch on top and an inverted triangle filled with relief points. According to V. N. Zalesskaja this is a stylized

Modrzewska 1988, 24–27. See also: Chrzanovski/Zhuravlev 1998, 151.

<sup>&</sup>lt;sup>23</sup> See for example: Zubar', Soročan 1986, 119 fig. 7,4.

<sup>&</sup>lt;sup>24</sup> Zalesskaja 1988, 234.

<sup>&</sup>lt;sup>25</sup> Kobylina 1978, 120; Kadeev/Soročan 1985, 96.



Fig. 9. Local oval-shaped lamps. 4th century AD (The State Historical Museum, Moscow; photos I. Seden'kov).

depiction of the roof of a holy martyr's grave (i.e. a Christian *martyrium*) and a baptistery that can symbolize the second birth of the neophyte through the sacrament of christening<sup>26</sup>.

A preliminary study of a group of lamps with similar decoration from Chersonesos was made by D. Korobkov.<sup>27</sup> According to him we may see not an altar under the arch, but a special niche in its wall where revered relics were traditionally situated. This supposition is affirmed by the image of the so-called "shell" ("acroterium" or "rosette"),

arch) on some lamps of this type – the idea of closed doors can be expressed in this way. According to E. Lapp<sup>28</sup> the whole construction may be interpreted as a symbolic image of a synagogue with its most holy place, the tabernacle of the Testament<sup>29</sup>. There are many similar images in Jewish art<sup>30</sup>.

which can be considered as a plane version of a semi-cupola

(conch) situated over the niche (aedicula). We can see netting

consisting of crossing lines under the niche (but inside the

<sup>&</sup>lt;sup>26</sup> Zalesskaja 1988, 234.

<sup>&</sup>lt;sup>27</sup> Коговкоу 2001.

<sup>&</sup>lt;sup>28</sup> Lapp 1991, 158.

<sup>&</sup>lt;sup>29</sup> KOROBKOV 2001, 152–153. See also: SASSMAN 2003, 228 (with a complete bibliography).

<sup>&</sup>lt;sup>30</sup> Hachlili 1976, 43–53.

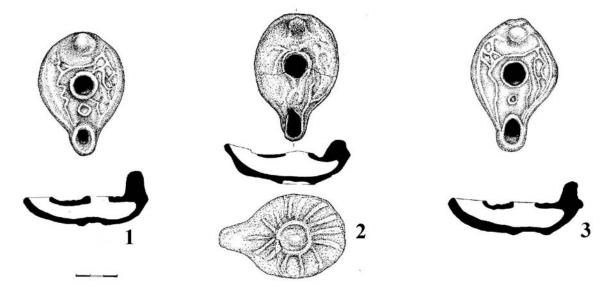


Fig. 10. Local oval-shaped lamps. 4th century AD (The State Historical Museum, Moscow; drawings I. Rukavishnikova).

Some similar lamps with this decoration are also known from Alexandria<sup>31</sup> and Miletos<sup>32</sup>. C. Scorpan published a similar lamp from Romania and also determined this arch construction as an aedicule<sup>33</sup>. J. W. Hayes published some "rare sherds ... in church building levels" from Saraçhane in Istanbul, and characterized the image on the discus as "diadem head" with columnar ornaments at the sides.<sup>34</sup> According to his typological scheme this group of lamps belongs to a special type 8 and dates (according to the archaeological context) to the second half of the 6<sup>th</sup> century. Two similar lamps are preserved in the British Museum. Bailey dated them to the 6<sup>th</sup> century and proposed an Egyptian origin<sup>35</sup>. There are many similar lamps in other collections.

It should be noted that finds of lamps with Jewish symbolic motifs could make it possible to locate ancient synagogues (even when building remains do not give clear evidence of the fact). For example, J. Lund draws his conclusion about the possible location of the synagogue of the 4<sup>th</sup>-6<sup>th</sup> century AD in Carthage based on the finds of 12 lamps with a menorah on the discus <sup>36</sup>. It is very probable that clay lamps were a part of temple property and could have been used for lighting not the synagogue itself (that was the function of menorahs) but its auxiliary structures – for example, schools, hotels, free dining-halls for poor people etc.

In Chersonesos these lamps were found at different places in the town, but many of them were discovered in a single deposit (**fig. 8**). They can be indirectly connected with the so-called "Basilica of 1935" where in the middle of the 20<sup>th</sup> century remains of a sacral building belonging to the synagogue of Chersonesos were unearthed in the course of excavations.

Some Jewish inscriptions as well as a part of a marble relief with an image of the menorah were found here <sup>37</sup>.

This is obviously just one of the possible interpretations of the iconography of these lamps, but the fact that they were found in the area of a synagogue testifies to Jewish symbolism. All the others lamps with this decoration found in different deposits probably did not have this significance, and this image was also used by non-Jewish people.

Taking into account the considerable amount of such finds in the Pontic area as well as the visual characteristics of clay and glaze it is possible to suppose that lamps with this decoration were produced somewhere on the Black Sea littoral.

#### Late Roman imports and local derivatives

Among the lamps, for which a Palestinian connection was proposed, there is a group of oval-shaped lamps with massive handles, ornamented with curved lines in relief (fig. 9-10; 11,5). All these lamps were produced in two-part moulds. Dozens of them have been found at Chersonesos and they were produced from several different moulds. These lamps show a low quality of firing, are rough and massive. The clay was refined very badly and small stones are often found inside. The slip covering these lamps, as noted by V.Zubar' and S.Soročan, "did not hide the defects of the lamps and was used rather following the tradition than with some practical purpose." According to the clay composition these lamps must have been produced locally. The workshop at Chersonesos must have existed in the late 3<sup>rd</sup> and 4<sup>th</sup> centuries AD. A great amount of these lamps was found in the necropolis near the so-called Zagorodnyj temple in the graves of the 4th century AD38. All the lamps show a similarity in decoration, which can probably prove

<sup>&</sup>lt;sup>31</sup> Bernhard 1955, 187–188 fig. 56.

<sup>&</sup>lt;sup>32</sup> Menzel 1956, 99 Abb. 72, 3.

<sup>&</sup>lt;sup>33</sup> Scorpan 1978, 159 pl. 3,12.

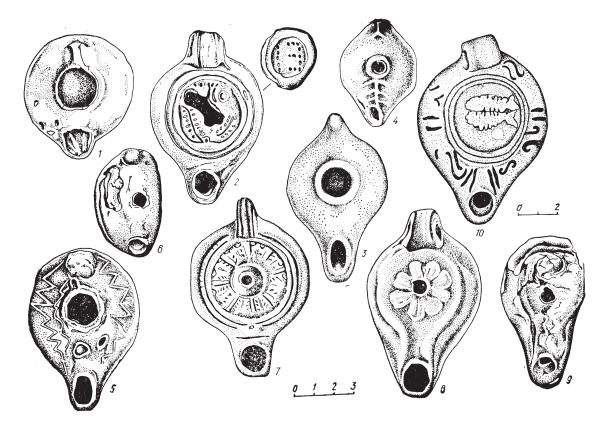
<sup>34</sup> Hayes 1992, 82.

<sup>35</sup> Bailey 1988, 415 pl. 122,Q3309.Q3310.

<sup>&</sup>lt;sup>36</sup> Lund 1995, 258–259.

OVERMAN/MACLENNAN/ZOLOTAREV 1997, 57–63.

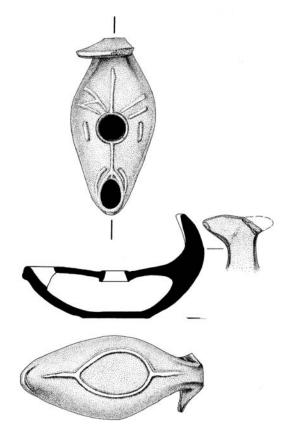
<sup>8</sup> Zubar'/Soročan 1986, 119.



**Fig. 11.** Lamps from one of the graves of Chersonesos necropolis. 4th century AD (National Preserve Chersonesos Taurica, Sevastopol'; Zubar'/Soročan 1986).



**Fig. 12 a–b.** A lamp similar to Jerash-type. 6<sup>th</sup> century AD (The State Historical Museum, Moscow; photo I. Seden'kov; drawing A. Trifonova).





**Fig. 13.** Slipper lamp of the Umayyad period (The State Historical Museum, Moscow; photo I. Seden'kov).

the existence of one prototype. It seems to me, that this type while being undoubtedly a local one, was based on Syrian and Palestine lamps of the Roman time<sup>39</sup>. Probably its decoration imitates moulded inscriptions, known e. g. at Palmyra<sup>40</sup>. There are some lamps with similar ornamentation from Syria, but all of them are dated to the 6<sup>th</sup> century and later<sup>41</sup>.

One lamp from Chersonesos, stored at the State Historical Museum, is unique for the Northern Pontic area. It is a biconical lamp with lines in relief on the shoulder and a 'fish-tail' vertical handle (fig. 12a,b) (length 12 cm; height 3,1 cm, 6,9 cm with the handle). It has no real parallels, but there are some lamps among the Jerash-type, which could be interpreted as a distant parallel for our lamp<sup>42</sup>. They are dated to the 5<sup>th</sup> and 6<sup>th</sup> centuries. The same date could be proposed for the Chersonesos lamp as well. It was found in the central district of the city and was discovered by K. K. Kostuško-Valužinič in the late 19<sup>th</sup> century. As this find is unique, and also because of its fabric, it can only interpreted as an import. There are no other lamps of this type known in the whole region.

#### Islamic lamps

Lamps of the Islamic period were not widespread at the Black Sea coast. Among the rare finds there is a nice slipper lamp with geometric relief ornaments and a small raised cone handle (**fig. 13**). It does not come from the regular excavations, but according to the documentation it was found at the Northern Pontic area, probably in Chersonesos. Some of these lamps can have inscriptions, but here we have just

geometric motifs. The type was developed in the Umayyad period in the 7<sup>th</sup> and 8<sup>th</sup> centuries AD<sup>43</sup>. Some similar lamps in the collections of several Russian museums come from Chersonesos, Kerch and other sites in the Crimea.

A series of lamps of strengthened or oval shape decorated with a palm-branched ornament is dated to the latest period. These lamps were found at Chersonesos and at Kerch. Mostly they come from mixed layers so their date can be determined only according to parallels of the 7<sup>th</sup> and 8<sup>th</sup> century.

A lamp with an ornament imitating an Arabic inscription is also interesting and unique for this region. Rather similar lamps of Palestinian origin are dated to the  $12^{\text{th}}$  century and later.

It is possible, that Arab lamps of Syro-Palestinian production have not been distinguished among other materials yet and are waiting for their investigator in museum collections. The amount of Syrian imports in Chersonesos of both Byzantine and Arab periods is rather considerable, also the Syrian prototypes influenced the local production. After the Arab Halifat had captured former Byzantine lands the high price for olive oil caused a change in lighting equipment and the spread of wax candles<sup>44</sup>. Maybe this is the reason why there are not so many lamps of Islamic production in Chersonesos. During this time candles and multi-tier clay lamp-lustrons were much more popular<sup>45</sup>.

#### **Conclusions**

In conclusion, the rarity of Syro-Palestinian lamps in the Black Sea region has to be noted. There is no total absence, but all the finds are very rare or even unique. But exception proves the rule. There existed some derivatives of Near Eastern lamps in the Northern Pontic region during the Roman and the Late Roman periods. Chersonesos for a long period had trading connections with Syria and Palestine, and probably lamps came here occasionally, as part of a ship's cargo. Unfortunately at the moment we have no evidence for oriental lamps at other Northern Pontic sites, like Pantikapaion and Olbia. Hopefully, in the future it will be possible to determine much more connections and similarities between lamps found in the Black Sea region and Near Eastern lamps.

At least there is the fact that the late Hellenistic Bosporan multi-nozzled lamps found at Pantikapaion<sup>46</sup> and at the sanctuary of Beregovoj-4<sup>47</sup>, are really similar to recent finds of multi-nozzled lamps from Petra, dated to the same period.

There is no doubt that a considerably larger amount of Syrian, Palestinian and Egyptian lamps will be brought to light very soon by the publication of the lamp collections of the biggest museums of Russia and Ukraine. This will make it possible to analyse the dynamic of trade connections between the North Pontic area and these regions.

denzhuravlev@mail.ru

<sup>&</sup>lt;sup>39</sup> Waagé 1934 pl. 11,251; Baur 1947 pl. 13,408

<sup>&</sup>lt;sup>40</sup> Saito 1994 group A fig. 68,1–9.

See for example: WAAGÉ 1941 type 56 no. 175–176; GUIDONI 1995 fig.

<sup>&</sup>lt;sup>42</sup> Kennedy 1963, 88–89 pl. 28,645.758; Guidoni 1990, 66–67 fig. 11–12 (dated to 7<sup>th</sup>–first half of the 8<sup>th</sup> century); Guidoni 1995, fig. 6,5; Da Costa 1991 fig. 4,2; Hadad 2002, 68–71 type 29 no. 299–312.

<sup>43</sup> HADAD 2002, 82–90 type 36

<sup>&</sup>lt;sup>44</sup> Sorochan 2002, 111–119.

<sup>&</sup>lt;sup>45</sup> Ibid. fig. 1; Chrzanovski/Zhuravlev 1998, 177 no. 111 (with bibliography). Later on these lustrons became a prototype for medieval Russian lamps: Sergeeva 1995, 123–130.

<sup>&</sup>lt;sup>46</sup> Zhuravlev/Zhuravleva 2002, 1–12.

<sup>&</sup>lt;sup>47</sup> Zavoikin/Zhuravlev 2005, 309–312.

#### **Bibliography**

Guidoni 1990

Arsen'eva 1988 T. M. Arsen'eva, Svetil'niki Tanaisa (Moscow 1988).

Bailey 1988 D. A. Bailey, Catalogue of the Lamps in the British Museum 3. Roman Provincial Lamps (London 1988).

Baur 1947 P. V. C. Baur, The Lamps. The Excavations at Dura-Europos. Final Report 4/3 (New Haven 1947).

Bernhard 1955 M. Bernhard, Lampki starozytne (Warsawa 1955).

CHRZANOVSKI/ZHURAVLEV 1998 L. CHRZANOVSKI/D. ZHURAVLEV, Lamps from Chersonesos in the State Historical Museum Moscow.

Stud. Arch. 96 (Roma 1998).

DA COSTA 2001 K. DA COSTA, Byzantine and Early Islamic Lamps: Typology and Distribution. In: E.Villeneuve/P.

M.Watson (eds.), La ceramiques Byzantine et proto-Islamique en Syrie-Jordanie (IVe –VIIIe siècles apr. J.-C.). Actes du colloque tenu à Amman les 3–5 décembre 1994 (Beyrouth 2001) 241–257.

G. Guidoni, Le Lucerne del Museo di Bosra (Siria). I dal tardoantico all'islam. In: Felix Ravenna

1990, 139-140.

GUIDONI 1995 G. GUIDONI, L'evolutione delle Lucerne siro-palestinesi dal tardoantico all'islam. In: Ravenna, Constanti-

nopoli, Vicino Oriente. XLI Corso di cultura sull'arte Ravennate. Ravenna, 12-16 settembre 1994

(Ravenna 1995) 409-431.

HACHLILI 1976 R. HACHLILI, The Niche and the Ark in Ancient Synagogues. Bull. Am. School Oriental Research 223,

1976, 43-53.

HADAD 2002 S. HADAD, The Oil Lamps from the Hebrew University Excavations at Beth Shean (Jerusalem 2002).

HAYES 1992 J. W. HAYES, Excavations at Saraçhane in Istanbul 2. The Pottery (Princeton 1992).

Kadeev/Soročan 1985 V. I. Kadeev/S. B. Soročan, Egipetskie I sirijskie svetil'niki pervych vekov našej ery iz Chersonesa.

Vestnik Char'kovskogo Univ. Char'kov 268, 1985, 95-100.

Kennedy 1963 C. Kennedy, The development of the lamps in Palestin. Berytus 14, 1961–1963 (1963), 67–115.

KOBYLINA 1978 D. Y. KOBYLINA, Izobraženiya vostočnych božestv v Severnom Pričernomor'e v pervye veka n.e.

(Moscow 1978).

Koroвкov 2001 D. Y. Koroвкov, Vnov' ob iudejskich sjužetach antičnych svetil'nikov. In: Problemy religij stran

Černomorsko-Sredizemnomorskogo regiona (Sevastopol', Cracow 2001) 149–157.

LAPP 1991 E. LAPP, Zwei spätantike Jüdische Tonlampen aus Klein Asien. Jahrb. Antike u. Christentum 34, 1991.

156-158.

Lund 1995 J. Lund, Synagogue at Carthage? Menorah-Lamps from the Danish Excavation. Journal Roman Arch.

8, 1995, 245-262.

Menzel 1956 H. Menzel, Antike Lampen in Römisch-Germanischen Zentralmuseum zu Mainz. (Mainz 1956).

Modrzewska-Marciniak 1978 I. Modrzewska-Marciniak, Lampes d'Anab Safina (Syrie). L'étude typologique et chronologique.

Archeologia (Warszawa) 28, 1978, 134–152.

Overman/Maclennan/ A. Overman/R. Maclennan/M. I. Zolotarev, K izučeniy iudejskich drevnostej Chersonesa Tavričeskogo.

ZOLOTAREV 1997 Arkheologiya (Kiev) 1, 1997, 57–63.

Parker 1987 S. Th. Parker, The Pottery. In: S. Th. Parker (ed.), The Roman Frontier in Central Jordan. Interim

Report on the Limes Arabicus Project 1980–1985. Part II. BAR Internat. Ser. 340 (II) (Oxford 1987)

525-620.

ROSENTHAL-HEGINBOTTOM 1981 R. ROSENTHAL-HEGINBOTTOM, RÖmische Bildlampen aus Östlichen Werkstätten. Studien zur spätantiken

und früchristlichen Kunst (Wiesbaden 1981).

SAITO 1994 K. SAITO, Artifacts unearthed from Tombs C and A. In: T.Higuchi/T.Izumi (eds.), Tombs A and C

Southeast Necropolis Palmyra Syria. Surveyed in 1990–92 (Nara 1994) 71–105.

Sassman 2003 V. Sassman, Sacral and Religious Life in the Holy Land in the Roman and Byzantine Periods as il-

lustrated on Oil Lamps. In: L. Chrzanovski (ed.), Lichnological News (Geneva 2003) 223–235.

Scorpan 1978 C. Scorpan, Descoperiri arheologice diverse de la Sacidava. Pontica 11, 1978, 155–180

ŠCHEGLOV 1961 A. N. ŠCHEGLOV, Svetil'niki s kleimom XPYXOY. Soobšcheniya Chersonesskogo Muz. 2 (Simferopol

1961) 45-51.

SERGEEVA 1995 M. S. SERGEEVA, Keramnichi svitilniki Kieva. Arkheologiya (Kiev) 3, 1995, 123–130.

SOROČAN 1982 S. B. SOROČAN, Pro tak zvani rubčasti svitil'niki z Khersonesa. Arkheologiya (Kiev) 38, 1982, 43–50. SOROCHAN 2002 S. SOROCHAN, Light for life and death in early Byzantine Empire. In: D. Zhuravlev (ed.), Fire, light

and light equipment in the Graeco-Roman World. BAR Internat. Ser. 1019 (Oxford 2002) 111–119

SOROKINA 1965 N. P SOROKINA, Sirijskij steklyannyj sosud iz sobraniya OGAM. In: Kratkie soobšeniya o polevych arheologičeskich issledovaniyach Odesskogo gosudarstvennogo archeologičeskogo muzeya za 1963

g (Odessa 1965) 185-189.

SOROKINA 1975 N. P. SOROKINA, Antiochijskij raspisnoj sosud iz Tanaisa. Kratkie Soob. Inst. Arh. 143, 1975, 93–95.

Tolstikov/Zhuravlev/ V. P. Tolstikov/D. V. Zhuravlev/G. A. Lomtadze, Cisterna rimskogo vremeni na Zapadnom plato

LOMTADZE 2005 Pervogo kresla gory Mitridat. In: A. A. Maslennikov (ed.), Drevnosti Bospora 8 (Moscow 2005)

340-376.

DENIS ZHURAVLEV

Zhuravlev 2002

WAAGÉ 1934 F. O. WAAGÉ, Lamps. In: G. W. Elderxin (ed.), Antioch on-the-Orontes 1. The excavations of 1932

(Princeton 1934) 58-67.

WAAGÉ 1941 F. O. WAAGÉ, Lamps. In: R. Stillwell(ed.), Antioch on-the-Orontes 3. The excavations of 1937–1939

(Princeton 1941) 55-82.

Zalesskaja 1988 V. N. Zalesskaja, Dva rannesrednevekovych glinyannych svetil'nika iz Severnogo Pričernomor'ya.

Sovetskaya Arch. 4, 1988, 233–237.

ZAVOIKIN/ZHURAVLEV 2005 A. ZAVOIKIN/D. ZHURAVLEV, Lamps from the sanctuary of Eleusin goddesses in Kimmerian Bosporus. In:

L. Chrzanovski (ed.), Lychnological Acts 1. Acts of the 1<sup>st</sup> International Congress on Ancient Lighting Devices. Nyon/Geneva 29.IX–4.X.2003. Monogr. Instrumentum 30 (Montagnac 2005) 309–312.

D. Zhuravlev, Terra sigillata and Red Slip Pottery in the Northern Pontic region (a short bibliographi-

cal survey). Ancient civilizations from Scythia to Siberia 8/3-4, 2002, 237-309.

Zhuravlev 2007 D. Zhuravlev, Siro-palestinskie svetil'niki I ikh imitatsii rimskogo I vizantiyskogo vremeni iz Kher-

sonesa. In: Problemy isorii, philologii, kul'tury (Moscow, Magnitogorsk 2007) 339-355.

ZHURAVLEV/ZHURAVLEVA 2002 D. ZHURAVLEVA, Bosporan late Hellenistic multi-nozzled lamps: a preliminary report.

In: D. Zhuravlev (ed.), Fire, light and light equipment in the Graeco-Roman world. BAR Internat. Ser.

1019 (Oxford 2002) 1-12.

ZUBAR'/SOROČAN 1986 V. M. ZUBAR'/S. B. SOROČAN, Novyj pogrebal'nyj kompleks II-IV vv. n.e. I ekonomičeskoe

razvitie Chersonesa. In: V. A. Anochin (ed.), Antičnaja kul'tura Severnogo Pričernomor'ja v pervye

veka n.e. (Kiev 1986) 101-129.